







စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု 2



No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
1	摘果	てきか	အသီးခွေခြင်း	ကောင်းမွန်သောသစ်သီးဝလံများ ထွက်ရှိရန်အတွက် မလိုအပ်သောအသီးများ ကိုဖယ်ရှားခြင်း။			
2	摘葉	てきよう	အရွက်ခွေခြင်း	နေရောင်ကျခြင်းနှင့်လေဝင်လေထွက် တို့ကောင်းမွန်စေရန်အတွက် အရွက်များကိုခွေချခြင်း။			
3	摘蕾	てきらい	အဖူးခွေခြင်း	အသီးကောင်းစွာတင်နိုင်ရန်နှင့် အသီးကြီးထွားစေရန်အတွက် ပန်းမပွင့်မီတွင်အဖူးကိုခွေချခြင်း။			
4	摘花	てきか	ပန်းခွေခြင်း	ကောင်းမွန်သောသစ်သီးဝလံများ ထွက်ရှိရန်အတွက် မလိုအပ်သောပန်းပွင့်များ ကိုဖယ်ရှားခြင်း။			
5	土を掛ける	つちをかける	မြေသားဘို့တင်သည်	≒覆土 (ふくど)			

စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု 2

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
6	誘引	ゆういん	တိုင်တွင်ကိုင်ချည်ခြင်း	<p>ကိုင်းများလဲကျခြင်း၊ ရှုပ်ထွေးခြင်းများမဖြစ်စေရန်အလို့ငှာ</p> <p>ကိုင်းကိုတိုင်တွင်တိပ်နှင့်တွဲကပ်ချည်နှံ ဝေတင်ခြင်း။</p>			
7	束ねる	たばねる	စည်းနှောင်သည်				
8	接ぎ木	つぎき	ကိုင်းဆက်ခြင်း				
9	剪定 (する)	せんてい (する)	ကိုင်းညှပ်ခြင်း (ကိုင်းညှပ်သည်)	≒ 枝を切る (えだをきる)			
10	袋かけ	ふくろかけ	အိတ်စွပ်ခြင်း		ブドウの袋かけをします。	စပျစ်သီးအိတ်စွပ်ခြင်းကို လုပ်ဆောင်ပါမည်။	
11	農業	のうやく	စိုက်ပျိုးရေးသုံးပိုးသတ်ဆေး				
12	除草剤	じょそうざい	ပေါင်းသတ်ဆေး				
13	薄める	うすめる	ကြဲအောင်လုပ်သည်	≒ 希釈する (きしゃくする)	消毒液を1000倍に薄めます。	ပိုးသတ်ဆေးရည်ကို အဆ 1000 ကြဲအောင်လုပ်ပါမည်။	

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
14	草取り	くさとり	မြက်နှုတ်ခြင်း				
15	刈る	かる	ရိတ်သည်				
16	抜く	ぬく	နှုတ်သည်				
17	収穫 (する)	しゅうかく (する)	ရိတ်သိမ်းခြင်း (ရိတ်သိမ်းသည်)				
18	量る	はかる	ချိန်တွယ်သည်		コマツナの重さを量ります。	ခိုမာဆွတ်နု၏အလေးချိန်ကို ချိန်တွယ်ပါမည်။	
19	貯蔵 (する)	ちよぞう (する)	သိုလှောင်ခြင်း (သိုလှောင်သည်)				

စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးလုပ်ငန်းမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု 2

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ	ရုပ်ပုံ	
20	詰める	つめる	ထည့်သွင်းသည်		ミニトマトをパックに詰めます。	မိနိုခရမ်းချဉ်သီးများကို အိတ်အတွင်းထည့်သွင်းပါမည်။	
21	梱包 (する)	こんぼう (する)	ဂျပ်ဖာဖြင့်ပါကင်ထုပ်ပိုးခြင်း (ဂျပ်ဖာဖြင့်ပါကင်ထုပ်ပိုးသည်)		レタスの梱包作業をします。	ဆလတ်ရွက်များကို ဂျပ်ဖာဖြင့်ပါကင်ထုပ်ပိုးခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်ပါမည်။	
22	予冷	よれい	အအေးခံခြင်း	ရိတ်သိမ်းထားသည့်အရာများ၏ လတ်ဆတ်မှုကို ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် ယာယီအအေးခံပြီး ထိန်းသိမ်းပါမည်။			